

NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 22 CALIBER

Our standard neck turning tool has served thousands of handloaders for over two decades. This tool comes complete with our stainless steel universal handle and cutter. The neck turner cutter is made from hand-stoned high-speed tool steel and will cut thousands of cases before needing replacement. Each tool requires the use of our Sinclair mandrels. Our NT-1000 neck Turning Kits include the NT-1000 Neck Turner, our Generation II Expander Die (05-3000), a Neck Turning mandrel and an Expander Mandrel. Both included mandrels are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. The Expander mandrel is sized .001 under bullet diameter and the Turning mandrels are .002 below bullet diameter. This allows for the perfect fit to avoid galling the inside of your cases during the turning process. For additional technical information regarding neck turning, please feel free to call our 800 number and speak to any of our reloading technicians.



Attributes

- Name: NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 22 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749007340
- Mfr. No.: CH122
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224)
- Delivery weight: 0.404kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD HALSDREHWERKZEUG](#)
- [English: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuellos NT1000](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000](#)
- [Polski: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 Kaulansorvaustyökalut Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)

Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD HALSDREHWERKZEUG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Hülsenabdrehen zu helfen. Um die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Werkzeugs zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur in gut beleuchteten Bereichen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung frei von Ablenkungen und Gefahren ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Halsdrehmesser korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Abdrehen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SinclairMandrels für die Verwendung mit diesem Werkzeug.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Werkzeug auszuüben, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Werkzeugs fern.
- Bei Anzeichen von Überhitzung oder ungewöhnlichen Geräuschen, stoppen Sie die Verwendung sofort und überprüfen Sie das Werkzeug.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort, um Korrosion und Schäden zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Halsdrehmessers:

- Nehmen Sie den Halsdrehmesser aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Schneider auf Beschädigungen.
- Befestigen Sie den Halsdrehmesser sicher am Griff.

2. Verwendung des Werkzeugs:

- Wählen Sie das passende Mandrel für Ihre Hülsen.
- Setzen Sie die Hülse in den Halsdrehmesser ein.
- Drehen Sie den Griff gleichmäßig, um den Abdruckprozess zu starten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülse auf den Fortschritt des Abdrückens.
- Entfernen Sie die Hülse, wenn der gewünschte Durchmesser erreicht ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Sinclair International. Achten Sie darauf, die Produktinformationen bereitzuhalten, wenn Sie Hilfe benötigen.

Zusätzliche Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für das NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NT1000 Standard Neck Turning Kit. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the kit.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Keep the tool out of reach of children and unauthorized users.
- Do not use the neck turning kit for any purpose other than its intended use.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the neck turning cutter is securely attached before starting the operation.
- Always use the specified Sinclair mandrels with the neck turning tool.
- Avoid overtightening the cutter, as this may lead to tool damage or malfunction.
- Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
- When handling cut cases, be cautious of sharp edges.
- Store the neck turning kit in a dry and secure location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Begin by selecting the appropriate Sinclair mandrel for your case.
- Attach the mandrel to the neck turning tool securely.
- Ensure that the neck turner cutter is properly installed and tightened.

2. Operation:

- Insert the case into the mandrel and ensure it is properly aligned.
- Rotate the handle of the neck turning tool smoothly and consistently.
- Monitor the cutting process to ensure that the cutter is functioning correctly.
- After turning, carefully remove the case from the mandrel.

3. Maintenance:

- Clean the tool after each use to remove any residue or debris.
- Store the neck turning kit in its original packaging or a protective case.
- Periodically check for wear on the cutter and mandrels, and replace as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components according to local regulations.
- Do not dispose of tools in household waste. Check for proper recycling facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NT1000 Standard Neck Turning Kit, please reach out to our customer support team or refer to the product's official website for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using the NT1000 Standard Neck Turning Kit. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuellos NT1000

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Giro de Cuellos NT1000 de Sinclair International. Este manual proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Este producto está diseñado para ser utilizado exclusivamente por adultos. No se recomienda su uso por menores de 18 años.
- Siempre utiliza el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular herramientas y componentes.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No utilices el kit en condiciones de humedad o cerca de fuentes de agua.
- Asegúrate de que todas las herramientas y componentes estén en buen estado antes de usarlos. Reemplaza cualquier pieza dañada o desgastada.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo y consulta a un profesional.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Utiliza el mandril adecuado para el tipo de casquillos que estás trabajando.
- Asegúrate de que el cortador esté correctamente instalado y ajustado antes de comenzar a usarlo.
- No fuerces el cortador; si sientes resistencia, detente y verifica la instalación.
- Evita el contacto directo con la cuchilla del cortador. Mantén tus manos alejadas de las áreas de corte.
- No intentes modificar el producto o sus componentes. Cualquier modificación puede resultar en un mal funcionamiento o en lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Selecciona el mandril adecuado para el diámetro de la bala que vas a trabajar.
- Inserta el mandril en el portamandril y asegúralo firmemente.

2. Configuración del Cortador:

- Asegúrate de que el cortador esté limpio y libre de residuos.
- Ajusta el cortador a la profundidad deseada según las especificaciones del casquillo.

3. Uso del Kit:

- Coloca el casquillo en el mandril.
- Gira el mango de manera uniforme para iniciar el proceso de giro. Mantén una presión constante.
- Después de completar el giro, retira el casquillo y verifica que el corte sea limpio y uniforme.

4. Mantenimiento:

- Limpia el cortador y el mandril después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el kit en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Para desechar el producto, sigue las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y componentes de acero.
- No arrojes el producto en la basura común. Investiga sobre centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre la seguridad y el uso de este producto, consulta el sitio web de Sinclair International o contacta a un representante de servicio al cliente.

Advertencias Finales

- Recuerda siempre que la seguridad es lo primero. Si no estás seguro sobre el uso correcto del kit, busca asesoramiento profesional.
- Mantente informado sobre posibles retiradas de productos y actualizaciones de seguridad a través de plataformas oficiales.

Gracias por tu atención y disfruta de tu experiencia con el Kit de Giro de Cuellos NT1000.

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Tournage de Col NT1000 de Sinclair International. Ce guide est conçu pour vous fournir des instructions de sécurité essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces directives avant d'utiliser le kit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Gardez le kit hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier l'outil vous-même.
- Utilisez uniquement les mandrins Sinclair recommandés pour ce produit.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures aux yeux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le kit.
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé avant de commencer le tournage.
- Ne forcez jamais l'outil ; si vous ressentez une résistance excessive, arrêtez l'utilisation immédiatement.
- Ne laissez pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilisez l'outil dans un espace de travail bien éclairé et propre.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'outil :

- Vérifiez que tous les composants sont présents dans le kit.
- Assurez-vous que la poignée universelle est correctement fixée au cutter.

2. Installation du mandrin :

- Choisissez le mandrin approprié pour le type de douille que vous allez tourner.
- Fixez le mandrin à l'outil en suivant les instructions fournies dans le kit.

3. Utilisation de l'outil :

- Insérez la douille dans le mandrin.
- Commencez le tournage en appliquant une pression constante et uniforme.
- Surveillez le processus et arrêtez-vous si vous remarquez un problème.

4. Après utilisation :

- Nettoyez l'outil et les mandrins après chaque utilisation.
- Rangez le kit dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de votre Kit de Tournage de Col NT1000, veuillez consulter le site Web de Sinclair International ou contacter votre distributeur local. Assurezvous d'avoir votre numéro de modèle à portée de main.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace de votre Kit de Tournage de Col NT1000. Merci de votre attention et bonne chance avec vos projets de rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Tornitura del Collo NT1000 di Sinclair International. Questo strumento è progettato per garantire un utilizzo sicuro ed efficace nella ricarica delle munizioni. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso del prodotto. Ti invitiamo a leggere attentamente tutte le istruzioni e a seguire le linee guida di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza sempre il kit in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge e detriti.
- Tieni il kit lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il kit in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica sempre che il cutter sia in buone condizioni prima dell'uso. Sostituisci il cutter se mostra segni di usura o danni.
- Non forzare mai il cutter durante la lavorazione. Lascia che il cutter faccia il lavoro e non applicare pressione eccessiva.
- Assicurati che il mandrino sia correttamente installato e fissato prima di iniziare la tornitura.
- Non utilizzare il kit se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.
- Segui sempre le istruzioni per l'installazione e l'uso fornite nel manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Kit

- Controlla che tutti i componenti del kit siano presenti e in buone condizioni.
- Assicurati di avere a disposizione un'area di lavoro pulita e ordinata.

2. Installazione del Mandrino

- Fissa il mandrino per la tornitura del collo sul tornitore NT1000.
- Assicurati che il mandrino sia ben serrato per evitare movimenti durante l'uso.

3. Uso del Cutter

- Posiziona il cutter in modo che sia allineato correttamente con il mandrino.
- Avvia il tornitore e inizia la tornitura del collo, mantenendo una pressione uniforme.
- Controlla regolarmente il progresso e ferma il tornitore per eventuali regolazioni.

4. Manutenzione

- Pulisci il kit dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Conserva il kit in un luogo asciutto e sicuro per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali di ricarica.
- Non smaltire il kit in modo irresponsabile. Contatta un centro di smaltimento autorizzato per la corretta gestione.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il nostro servizio clienti. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza adeguata.

Grazie per aver scelto il Kit di Tornitura del Collo NT1000. La tua sicurezza è la nostra priorità.

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od SINCLAIR INTERNATIONAL. Nasze narzędzie do obróbki szyjki zostało zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj narzędzi ochronnych, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziem.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia, a w razie potrzeby wymień uszkodzone części.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj narzędzia tylko w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Nigdy nie używaj narzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać narzędzia samodzielnie.
- Zawsze upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy obsłudze ostrych części narzędzia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż narzędzia

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zainstaluj uchwyt ze stali nierdzewnej zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie narzędzia

- Użyj mandrów Sinclair, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie.
- Ustaw odpowiednią prędkość obróbki zgodnie z zaleceniami producenta.
- Regularnie sprawdzaj postęp obróbki, aby uniknąć uszkodzeń łusek.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z naszym zespołem wsparcia technicznego. Nasz zespół jest dostępny, aby pomóc Ci w każdej kwestii związanej z użytkowaniem NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub zdarzenia, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych sesji z NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT!

SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000

Kaulansorvaustyökalut Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 kaulansorvaustyökalut. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta kaulansorvauksessa. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä työkalua.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Pidä työkalut ja tarvikkeet poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät työkalua.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Vältä liiallista painetta tai voimaa työkalun käytössä. Tämä voi aiheuttaa vahinkoa sekä työkalulle että käyttäjälle.
- Älä käytä työkalua, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Jos huomaat mitään epätavallista tai vaarallista tuotteen käytössä, lopeta heti ja tarkista työkalu.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ja työkalut ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia ohjeita tarkasti asentaessasi tuotetta.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä työkalu ja varmista, että se toimii oikein.
- Käytä työkalua vain suositellulla tavalla ja noudattamalla valmistajan ohjeita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista työskentelyn aikana.
- Lopeta käyttö heti, jos huomaat ongelmia tai epätavallista ääntä työkalussa.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vanhojen työkalujen ja tarvikkeiden hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 kaulansorvaustyökalut tarjoavat erinomaista tarkkuutta kaulansorvauksessa. Noudata näitä turvaohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä aina harkintaa työkalua käyttäessäsi.

Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Introduktion

Tack för att du valt NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT från Sinclair International. Denna produkt är designad för att ge högkvalitativ halsbearbetning för handladdare. För att säkerställa säker användning och bästa möjliga resultat, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera alltid verktyget före användning för att säkerställa att det är i gott skick och fritt från skador.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade att använda det.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella flygande partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna från skarpa kanter och verktyg.
- Se till att verktyget är korrekt installerat innan du börjar bearbeta hylsor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid rekommenderade hastigheter och tryck för att förhindra skador på verktyget och hylsorna.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyget:

- Fäst det universella handtaget i rostfritt stål på halsbearbetaren.
- Kontrollera att skäraren är ordentligt fastsatt och i gott skick.
- Anslut rätt mandrel som är anpassad för den hylsa du kommer att bearbeta.

2. Användning av verktyget:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den är korrekt inriktad.
- Använd ett jämnt och kontrollerat tryck när du bearbetar hylsan för att undvika skador.
- Kontrollera hylsan regelbundet under bearbetningsprocessen för att säkerställa korrekt passform.

3. Avsluta bearbetningen:

- När bearbetningen är klar, ta bort hylsan försiktigt.
- Rengör verktyget efter användning för att avlägsna eventuella spån och skräp.

Avfallshantering

- Hantera och kassera alla trasiga eller slitna delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du gör dig av med verktyget eller dess delar.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säker användning av NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT, vänligen kontakta vår kundsupport.

Vi tackar för ditt förtroende för våra produkter och önskar dig en säker och framgångsrik användning av NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT.

Návod k bezpečnému používání sady NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je určen pro ruční nabíječe a je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní otáčení krku nábojnic. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali riziko úrazu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození před použitím.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástroje noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte nástroj a příslušenství na opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je nůž správně nainstalován a upevněn.
- Nikdy se nedotýkejte čepele nože při otáčení krku.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a bez překážek.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru, když je v provozu.
- Při práci s nábojnici dodržujte všechny bezpečnostní pokyny týkající se manipulace s municí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava nástroje:

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti sady: NT1000 Otáčecí nástroj, Expander Die Generace II, mandrel pro otáčení krku a expander mandrel.

2. Instalace:

- Umístěte mandrel do držáku z nerezové oceli.
- Ujistěte se, že je mandrel pevně zajištěn.
- Nainstalujte nůž do otáčecího nástroje podle pokynů výrobce.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici na mandrel a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu otáčejte nástroj, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po dokončení procesu otáčení nábojnici pečlivě vyjměte.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nůž a mandrel.
- Zkontrolujte, zda není nůž otupený nebo poškozený, a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti, které již nejsou použitelné, likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nástroje a příslušenství, které obsahují kovové nebo plastové části, by měly být recyklovány, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka nebo technika pro nabíjení. Je důležité, abyste se ujistili, že používáte produkt správně a bezpečně.

Děkujeme, že jste si vybrali NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.